

Une histoire in zwei Sprachen

Aujourd'hui je me suis réveillée tôt a cause d' un bruit que j'ai entendu. Je me suis levée et je suis allée voir ce qui a fait cette étrange bruit. Par la fenêtre j'ai vu une cabine téléphonique qui était bleue. D'abord elle n'était pas là. D'où elle vient ? Je ne sais pas. Alors j' ai mis mes chaussures et mon manteau et je suis allée la chercher. Est-ce que je suis la seule qui la remarqué. Peut-être c'était une illusion. Parce qu' il faisait très sombre j'ai aussi pris une lampe de poche avec moi. Dehors je n'ai pas pu voir beaucoup. Mais elle était là, la cabine téléphonique bleue. J'étais là et je l'ai regardé. Environ deux minutes plus tard la porte c'est ouverte et un jeune homme est sorti d'elle.
« Hallo ich bin der Doctor. Fürchte dich nicht, ich will dir nichts böses, sondern nur wissen, wo ich bin. »

J'ai réfléchi. Je n'ai pas connu cette homme mais a eu l'air d'être vraiment très gentil. Alors je lui a répondu.

« Ich heisse Léa. 1. Sie befinden sich in meinem Garten. 2. Befindet sich der in der Welschschweiz. Aber was mich am Meisten interessiert ist, wie sie mit dieser Telephonzelle hier in meinen Garten gekommen sind, ohne dass ich es bemerkt habe. »

« Ganz einfach. Diese Notrufzelle kann durch die Zeit reisen. Aber was mich mehr erstaunt ist, dass Ihnen nicht aufgefallen ist, dass sie Deutsch sprechen. Meine Telephonzelle ist nämlich in der Lage alle Sprachen zu übersetzen. »

Je n'ai presque pas pu croire ce qu'il a dit. Peut-être c'était une blague. Il a menti. C'est la réponse la plus simple.

« Sie glauben mir nicht ? Ich werde es Ihnen beweisen. Kommen Sie mit. »

Il a ouvert la porte de la cabine encore une fois et il m'a dit d'entrer. Et elle était plus grand en intérieur qu' en extérieur. Il a poussé quelques boutons et la cabine a fait cet étrange bruit encore une fois.

« Wenn Sie jetzt die Türe öffnen, befinden Sie sich Mitten im Jahr 2099. In einem Jahr beginnt das 22. Jahrhundert. Nun zögern Sie nicht und öffnen Sie die Türe. »

Je suis allée vers la porte et je la poussé. Et ce que j'ai vu c'était très étonnant. Il y avait des voitures qui étaient capable de voler et des moutons qui faisaient de la trompette.

« Glauben Sie mir jetzt? », il m'a demandé. Je n'ai pu rien dire parce que j'étais vraiment très étonnée.

« Ich würde vorschlagen, dass ich Ihnen alles zeige und dann sehen wir weiter. Vielleicht möchten Sie mich ja weiter begleiten. »

J'ai accepté et on est parti.

Allons-y !